

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969

12 NOVEMBER 1968

### WETSVOORSTEL

tot het regelen van de studien van technisch ingenieur en tot vaststelling van de voorwaarden, verelst om deze graad te behalen.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Niet zonder ernstige bezwaren hebben ondergetekenden er toe besloten een wetsvoorstel met beperkte draagwijdte in te dienen met betrekking tot de studien en de graad van « technisch ingenieur », daar zij beslist voorstanders zijn van de prioriteit voor een algemene of kaderwet op het geheel niet universitair hoger onderwijs.

Zij moesten echter rekening houden, enerzijds, met de dramatische hoogdringendheid van de situatie waarin de Belgische technische ingenieurs zich bevinden, en, anderzijds, met het uitblijven van regeringsontwerpen terzake.

Derhalve menen ondergetekenden dat de wetgever in twee fasen moet optreden: *onmiddellijk*, door een wet die de kansen en de toekomst van de Belgische technische ingenieurs in Europees verband veilig stelt; vervolgens, *binnen strikt aflebakende termijnen*, door een algemene of kaderwet op het Niet Universitair Hoger Onderwijs.

Vanzelfsprekend dient erneer rekening gehouden, dat een wet ter regeling van de studien van technisch ingenieur (en hun sanctionedng) harmonisch in een meer algemene wet kan opgenomen worden.

Vandaar de bekommernis in onderhavig wetsvoorstel, ten eerste, de beschikkingen zo minimaal mogelijk te houden, en, ten tweede, passende adviesorganen met bekwame spoed op te richten en aan het werk te zetten.

Het is duidelijk dat de sector van de technische ingenieurs niet kan noch mag losgemaakt worden uit het geheel van de NUHO-problematiek met de noodzakelijke hervormingen, coördinatie en herstructurering.

In deze toelichting achten de indieners van dit wetsvoorstel zich ontslagen van een uiteenzetting over of van een pleidooi voor de plaats en de betekenis van de technische ingenieurs in ons economische bestel. Zij verwijzen

## Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969

12 NOVEMBRE 1968

### PROPOSITION DE LOI

réglant les études d'ingénieur technicien et fixant les conditions requises en vue de l'obtention de ce grade.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Etant résolument partisans de la priorité d'une loi générale ou d'une loi-cadre pour l'ensemble de l'enseignement supérieur non universitaire, ce n'est pas sans de sérieux scrupules que les soussignés ont résolu de déposer, en ce qui concerne les études et le grade d'ingénieur technicien, une proposition de loi d'une portée limitée.

Ils devaient toutefois tenir compte, d'une part, de la situation dramatique dans laquelle se trouvent les ingénieurs techniciens belges et, d'autre part, de l'absence de projets de loi gouvernementaux en la matière.

Ils estiment dès lors que l'intervention du législateur doit se faire en deux temps: dans l'immédiat, par le vote d'une loi sauvegardant les possibilités et l'avenir des ingénieurs techniciens belges dans le cadre de l'Europe; ensuite, *dans des délais strictement limités*, par l'adoption d'une loi générale ou d'une loi-cadre sur l'enseignement supérieur non universitaire.

Il y a lieu évidemment de tenir compte de la possibilité d'intégrer harmonieusement une loi destinée à régler les études d'ingénieur technicien (et la consécration de celles-ci), dans le cadre d'une loi plus générale.

Ces considérations expliquent le souci manifesté dans la présente proposition de loi, tout d'abord, de restreindre le plus possible le nombre des dispositions et, ensuite, de créer et de faire fonctionner, avec toute la diligence requise les organes consultatifs adéquats.

Il va de soi qu'il est impossible et illicite de disjoindre le problème posé par le secteur des ingénieurs techniciens de l'ensemble des problèmes propres à l'enseignement supérieur non universitaire et impliquant la nécessité de réformes, de coordination et de structures nouvelles.

Les signataires de la présente proposition de loi s'estiment dispensés dans ces développements de tout exposé ou plaidoyer concernant la place et le rôle des ingénieurs techniciens dans notre système économique. Ils renvoient

eenvoudig naar de overvloedige literatuur en naar de opmerkelijke mottos en besluiten, uitgaande van de gekwalificeerde beroepsverenigingen.

Eenvoudig dient vastgesteld te worden, dat, bij koninklijk besluit van 5 juli 1933, een wettelijk kader werd geschapen waarbij de graad en het diploma van technisch ingenieur werden ingesteld.

De wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van hoger onderwijs is voor de verdere ontwikkeling van de titel van technisch ingenieur uitzonderlijk belangrijk, omdat hierbij enkele aspecten van deze categorie van ingenieurs duidelijk werden bepaald.

Volgens haar laatste wijzigingen bepaalt deze wet in artikel 1, III ... « c » mogen de titel van technisch ingenieur voeren, degenen welke het diploma van deze graad verworven hebben *ooreenkomstig de wet*, aan een door de Staat, de Provincies en de gemeenten ingerichte of gesubsidieerde *technische hogeschool*, of voor een centrale examencommissie. »

In de overgangsbepalingen van art. 5, I, wordt bepaald: « In afwachting dat bij n° III, litt. a, b en c van art. 1 van deze wet bedoelde *ioetten* zullen zijn afgekondigd, worden de onder deze letters voorkomende bepalingen vervangen door de volgende:

«mogen ook de titel van technisch ingenieur voeren, diegenen welke het diploma van die graad verworven hebben, overeenkomstig de door de koning vastgestelde regels, aan een door de koning erkende Technische Hogeschool of vóór een centrale examencommissie ... »

Uit deze wet van 1933 blijkt overduidelijk :

- 1) dat de wetgever een graad heeft willen instellen van een waarde op universitair niveau;
- 2) dat deze graad *bij wet* moest vastgelegd worden;
- 3) dat deze graad moet behaald worden aan een « Technische Hogeschool »;
- 4) dat, tengevolge van het uitblijven van de vereiste wet, de graad van technisch ingenieur nog steeds valt onder de overgangsbepalingen van de wet van 11 september 1933,

Het uitblijven van een definitieve wet heeft ontegensprekelijk zware en kwade gevolgen afgeworpen, onder meer:

- 1) een storend gebrek aan eenvormigheid en gelijkwaardigheid inzake het peil van toelatingsproeven, studies en programma's;
- 2) een ongelijke duur van de studies;
- 3) een onredelijke aangroei van scholen;
- 4) de dreigende ontwaarding van graad en diploma tengevolge van een lagere classificatie binnen de Europese Gemeenschap.

Dit laatste aspect vooral bedreigt de levenskansen en de toekomst van een belangrijke groep onze medeburgers en heeft ondergetekenden ertoe aangezet een wetsvoorstel met urgent en beperkt karakter in te dienen. Zij zijn er van overtuigd de huidige classificatie van de belgische technische ingenieurs in de ingenieurscategorie te verzekeren door weinige, maar ingrijpende wijzigingen bij wet in ons onderwijsstelsel in te voeren. Deze wijzigingen hebben betrekking op :

- 1) de duur van de studies;
- 2) de toelatingsvoorwaarden;
- 3) de benaming van de scholen.

simpelment à l'abondante littérature et aux intéressantes motions et décisions émanant des organisations professionnelles qualifiées.

Il y a lieu de constater simplement que l'arrêté royal du 5 juillet 1933 a créé un cadre légal instaurant le grade et le diplôme d'ingénieur technicien.

La loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres d'enseignement supérieur revêt, pour révolution ultérieure du titre d'ingénieur technicien, une importance exceptionnelle, car elle précise clairement quelques aspects de cette catégorie d'ingénieurs.

Aux termes de ses dernières modifications, cette loi stipule en son article 1<sup>er</sup>, III, c) : «Peuvent porter le titre d'ingénieur technicien ceux qui ont obtenu le diplôme de ce grade, conformément à la loi, dans une école technique supérieure créée ou subventionnée par l'Etat, les Provincies et les communes ou devant un jury central... »

Dans les dispositions transitoires, à l'article 5, I, il est précisé: « En attendant que les lois visées au n° III, litt. a, b et c de l'article premier de la présente loi aient été promulguées, les dispositions contenues dans ces *littres* sont remplacées par les suivantes:

«Peuvent aussi porter le titre d'ingénieur technicien, ceux qui ont obtenu le diplôme de ce grade, conformément à des règles fixées par le Roi, dans une école technique supérieure agréée par le Roi ou devant un jury central.»

Cette loi de 1933 établit donc très clairement:

- 1) que le législateur a voulu créer un grade de niveau universitaire;
- 2) que ce grade devait être fixé *par la loi*;
- 3) que ce grade doit être obtenu dans une « école technique supérieure »;
- 4) que, par suite de l'absence de la loi requise, le grade d'ingénieur technicien tombe encore toujours sous l'application des dispositions transitoires de la loi du 11 septembre 1933.

L'absence d'une loi définitive a incontestablement entraîné des conséquences à la fois importantes et désavantageuses, notamment:

- 1) le manque fâcheux d'uniformité et d'équivalence: en ce qui concerne le niveau des épreuves d'admission, des études et des programmes;
- 2) des différences dans la durée des études;
- 3) un accroissement irrationnel du nombre d'écoles;
- 4) la menace d'une dépréciation du grade et du diplôme à la suite d'une classification inférieure dans le cadre de la communauté européenne,

Ce dernier aspect surtout met en péril les possibilités d'existence, et l'avenir d'un groupe important de nos concitoyens et a incité les soussignés à présenter une proposition de loi à caractère urgent et limité. Ils sont convaincus d'assurer une classification équitable des ingénieurs techniciens belges dans la catégorie des ingénieurs en introduisant, dans notre système d'enseignement, par la voie légale des modifications peu nombreuses mais profondes, portant sur:

- 1) la durée des études;
- 2) les conditions d'admission;
- 3) la dénomination des écoles,

Onderhavig voorstel bepaalt dan ook dat:

- 1) vanaf 1 september 1969, de duur van de studie van technisch ingenieur vier [esr moet bedragen;
- 2) de voorwaarden om tot een technische hogeschool te worden toegelaten, dezelfde moeten zijn als deze die toegang verlenen tot de polytechnische afdelingen van de universiteiten en daarmee gelijkgestelde inrichtingen;
- 3) de bestaande «bijzondere scholen voor technische ingenieurs», die aan hoogerqencernde voorwaarden en eisen beantwoorden, -- na advies van een terzake bevoegd adviesorgaan - bij koninklijk besluit kunnen erkend worden als «technische hogeschool», een jaar na de oprichting van genoemde adviesorganen,

Om de oprichting en erkenning, de programmastudie en de integratie in het geheel van het NUHO op korte termijn voor te bereiden en mogelijk te maken, voorziet onderhavig voorstel van wet dan ook in de oprichting van geëigende adviesorganen, een Nederlandstalig en een Franstalig.

En conséquence, la présente proposition prévoit;

- 1) qu'à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1969, la durée des études d'ingénieur technicien doit comprendre quatre années;
- 2) que les conditions d'admission à une école technique supérieure doivent être identiques à celles qui donnent accès aux sections polytechniques des universités et aux établissements assimilés;
- 3) que les «écoles spéciales d'ingénieurs techniciens» existant actuellement et qui répondent aux conditions et aux exigences précitées pourront - après avis d'un organe consultatif compétent en la matière - être agréées par arrêté royal en qualité «d'écoles techniques supérieures», un an après la création des organes consultatifs visés.

Afin de préparer et de permettre à court terme la création et l'agrément, l'étude des programmes et l'intégration dans l'ensemble de l'ESNU, la présente proposition de loi prévoit dès lors la création d'organes consultatifs adéquats, l'un de langue française et l'autre de langue néerlandaise.

M. COPPIETERS.

## WETSVOORSTEL

### Artikel I.

1. De graad en het diploma van «Technisch ingenieur» (afkorting: ing.) kunnen alleen worden behaald aan een «technische hogeschool», onder de voorwaarden in deze wet bepaald.

2. Het diploma van technisch ingenieur kan behaald worden in verschillende specialiteiten, waarvan de benamingen en het aantal door de Koning worden vastgesteld en gewijzigd, na het advies te hebben ingewonnen van geëigende adviesorganen, die in artikel 8 van deze wet worden voorzien.

3. Het diploma van Technisch Ingenieur kan slechts worden uitgereikt, ofwel door een Technische Hogeschool, tot stand gebracht, erkend of gesubsidieerd door het Rijk, ofwel door een centrale examencommissie,

### Art.2.

1. Gelet op de wetten van 11 september 1933 en van 21 november 1938 op de bescherming van de titels van het hoger onderwijs in België, wordt het diploma van «technisch ingenieur» afgeleverd door een «Technische Hogeschool».

2. De Technische Hogescholen zijn inrichtingen van hoger onderwijs, ondergebracht in de hoogste graad van het hoger technisch onderwijs (A5).

3. Het onderricht wordt gegeven volgens een volledig leerplan.

### Art. 3.

De adviesorganen, bij artikel 8 van deze wet opgericht, leggen, uiterlijk een jaar na hun oprichting, aan de Koning

## PROPOSITION DE LOI

### Article premier.

1. Le grade et le diplôme d'«ingénieur technicien» (en abrégé: ing.) ne peuvent être obtenus que dans une «école technique supérieure», aux conditions prévues dans la présente loi.

2. Le diplôme d'ingénieur technicien peut être obtenu dans différentes spécialisations, dont la dénomination et le nombre sont déterminés et modifiés par le Roi, sur avis des organismes consultatifs compétents prévus à l'article 8 de la présente loi.

3. Le diplôme d'ingénieur technicien ne peut être délivré que par une Ecole technique supérieure, créée, agréée ou subventionnée par l'Etat. ou par un jury central.

### Art. 2.

1. Conformément aux lois du 11 septembre 1933 et du 21 novembre 1938 sur la protection des titres d'enseignement supérieur, le diplôme d'«ingénieur technicien» est délivré par une «Ecole technique supérieure».

2. Les Ecoles techniques supérieures sont des établissements d'enseignement supérieur, classés au degré le plus élevé de l'enseignement technique supérieur (A5).

3. L'enseignement est dispensé conformément à un programme à horaire complet.

### Art. 3.

Les organismes consultatifs créés par l'article 8 de la présente loi soumettront au Roi, au plus tard un an après

een lijst voor van de op te richten of te erkennen « technische hogescholen », echter met dien verstande dat het aantal voor het ganse koninkrijk niet hoger mag liggen dan twaalf.

#### Art. 4.

1. De duur van de studie voor het behalen van de graad van technisch ingenieur bedraagt tenminste vier jaar.

2. De vierjarige studiecycclus moet van toepassing zijn geworden uiterlijk op oktober 1969, opdat een school in aanmerking zou kunnen komen voor oprichting of erkenning als « technische hogeschool ».

J. Basis- en specialiteitenprogramma's zullen door de in artikel 8 bedoelde adviesorganen worden voorgelegd aan de Ministers van Nationale Opvoeding, uiterlijk één jaar na het van kracht worden van deze wet.

4. Genoemde adviesorganen zullen eveneens aan de Ministers van Nationale Opvoeding de modaliteiten voorstellen, volgens welke een gediplomeerd technisch ingenieur een bijkomend diploma in een andere specialiteit kan behalen.

#### Art. 5.

Worden toegeleten tot het eerste jaar van een technische hogeschool, de houders van een getuigschrift waaruit blijkt dat zij geslaagd zijn voor een proef, gelijkwaardig aan de toelatingsproef tot de universitaire polytechnische faculteiten.

De Koning zal, op advies van de bij artikel 8 opgerichte adviesorganen, de inhoud en de vorm van deze toelatingsproef bepalen.

#### Art. 6.

1. De vrijstellingen van examens voor houders van bepaalde universitaire kandidaatdiploma's, alsmede de eventueel op te leggen regularisatieproeven worden door de bij artikel 8 opgerichte adviesorganen aan de Ministers van Nationale Opvoeding voorgesteld, uiterlijk twee jaar na het van kracht worden van onderhavige wet.

2. Hogervermelde adviesorganen kunnen aan de Ministers van Nationale Opvoeding voorstellen doen in verband met het inrichten van de graad van «geaggregeerde van het hoger technisch onderwijs ».

3. Hogervermelde adviesorganen kunnen, langs de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid om, voorstellen doen aan de Ministers van Nationale Opvoeding in verband met de toelatingsvoorwaarden en vrijstellingen ten gunste van technische ingenieurs die de graad van burgerlijk ingenieur, landbouwkundig ingenieur, ingenieur in de scheikunde en in de landbouwindustrieën willen behalen.

#### Art. 7.

##### Overgangsbepalingen.

1. De technische ingenieurs, die op datum van de bekrachtiging van onderhavige wet hun diploma hebben verworven volgens de vroegere wettelijke beschikkingen, zullen dezelfde rechten verkrijgen als de technische ingenieurs, gevormd aan de technische hogescholen, volgens de bepalingen van deze wet.

leur création, une liste des « écoles techniques supérieures », qu'il conviendrait de créer ou d'agréer, étant entendu que ce nombre, pour l'ensemble du royaume, ne peut excéder la douzaine.

#### Art.4.

1. La durée des études pour l'obtention du grade d'ingénieur technicien est de quatre ans au moins.

2. Le cycle d'études de quatre ans doit être d'application au plus tard au 1<sup>er</sup> octobre 1969 pour qu'une école puisse entrer en ligne de compte pour être érigée ou agréée en tant qu'« école technique, supérieure ».

3. Des programmes de base et de spécialisation seront soumis au Ministre de l'Education nationale par les organismes consultatifs visés à l'article 8, au plus tard un an après l'entrée en vigueur de la présente loi.

4. Les organismes consultatifs visés proposeront également au Ministre de l'Education nationale les modalités d'après lesquelles un ingénieur technicien diplômé peut obtenir un diplôme complémentaire dans une autre spécialisation.

#### Art., 5.

Sont admis en première année d'une école technique supérieure les titulaires d'un certificat constatant qu'ils ont réussi une épreuve équivalente à l'examen d'admission dans les facultés polytechniques universitaires.

Le Roi déterminera, sur avis des organes consultatifs créés par l'article 8, la matière et la forme de cette épreuve d'admission.

#### Art, 6.

1. Les exemptions d'examens pour les porteurs de certains diplômes de candidatures universitaires, ainsi que les épreuves de régularisation à imposer éventuellement, sont proposées aux Ministres de l'Education nationale par les organes consultatifs créés par l'article 8, au plus tard deux ans après l'entrée en vigueur de la présente loi.

2. Les organes consultatifs précités peuvent faire aux Ministres de l'Education nationale des propositions relatives à la création du grade d'« agrégé de l'enseignement technique supérieur ».

3. Les organes consultatifs SUSVISÉS peuvent faire aux Ministres de l'Education nationale, par la voie du Conseil national de la politique scientifique, des propositions relatives aux conditions d'admission et aux exemptions en faveur des ingénieurs techniciens désireux d'obtenir le grade d'ingénieur civil, d'ingénieur agronome, d'ingénieur chimiste et des industries agricoles.

#### Art. 7.

##### Dispositions transitoires.

1. Les ingénieurs techniciens qui, à la date de la sanction de la présente loi, ont obtenu leur diplôme en vertu des dispositions légales antérieures auront les mêmes droits que les ingénieurs techniciens formés dans les écoles techniques supérieures conformément aux dispositions de la présente loi.

2, a) De bestaande bijzondere scholen voor technische ingenieurs die op 1 september 1970 niet in een technische hogeschool zijn opgegaan, zullen vanaf die datum een nieuwe benaming aannemen en een nieuwsoortig diploma afleveren bij koninklijk besluit, op advies van de bij artikel 8 opgerichte adviesorganen.

b) Zulke scholen kunnen ook blijven fungeren of opgericht worden in een administratieve entiteit met de technische hogescholen en zij kunnen ook, al dan niet met een technische hogeschool verbonden, instaan voor de basisvorming van de eerste twee studie jaren. Dit echter op voorwaarde dat de toelatingsvoorwaarden overeenstemmen met artikel 5 van deze wet,

3, Deze wet treedt in voege op 1 september 1969. De studenten die op dat tijdstip reeds waren geslaagd voor het eerste jaar technisch ingenieur, oud regime, zullen hun studie kunnen voltooien en de graad van technisch ingenieur behalen in de voorwaarden geldig op het ogenblik hunner inschrijving, en uiterlijk tot 15 september 1972.

#### Art. 8.

1. Binnen de drie maanden na de bekrachtiging van deze wet, zal de Koning twee adviesorganen oprichten met betrekking tot de studie van technisch ingenieur: één voor het Nederlands en één voor het Frans rijksgebied. Beiden zijn bevoegd voor Hoofdstad-Brussel.

Bijgevoegd oprichten van adviesorganen met betrekking tot het geheel Niet Universitair Hoger Onderwijs, zullen de in dit artikel bedoelde adviesorganen daarin worden opgenomen als subcommissies.

2. De hier bedoelde adviesorganen zullen als volgt worden genoemd: «Bijzondere Commissie voor het Hoger Technisch Onderwijs»,

3. De Voorzitter, secretaris en leden worden door de Koning aangesteld.

De Bijzondere Commissie zal bestaan uit :

- a) twee afgevaardigden van de minister;
- b) een afgevaardigde van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid;
- c) twee leden uit de Hoge Raad voor het Technisch Onderwijs;
- d) twee universiteitsprofessoren-burgerlijke ingenieurs;
- e) twee leraren-burgerlijke ingenieurs die aan technische ingenieursscholen doceren sedert ten minste tien jaren;
- f) vier vertegenwoordigers van sociale en economische organismen;
- g) vier vertegenwoordigers van bestaande beroepsverenigingen van technische ingenieurs,

#### Art. 9.

##### Slotbepalingen.

1. Deze wet wordt vanaf 1 september 1969 toegepast in de hogere technische scholen, tot stand gebracht, erkend of gesubsidieerd door het Rijk.

2. De algemene regeling van de studie in het hoger technisch onderwijs is van toepassing op de studie van technisch ingenieur, behalve voor de punten die in deze wet worden geregeld.

2, a) Les écoles spéciales d'ingénieurs techniciens existant actuellement et qui, au 1<sup>er</sup> septembre 1970, n'auront pas été transformées en écoles techniques supérieures adopteront à partir de cette date une nouvelle dénomination et délivreront, par arrêté royal et sur avis des organes consultatifs créés par l'article 8, un diplôme d'une catégorie nouvelle.

b) De telles écoles peuvent aussi continuer à fonctionner ou être créées au sein d'une seule entité administrative avec les écoles techniques supérieures et elles peuvent également, rattachées ou non à une école technique supérieure, assurer la formation de base des deux premières années d'études, pourvu toutefois que les conditions d'admission soient conformes à l'article 5 de la présente loi.

3, La présente loi entre en vigueur au 1<sup>er</sup> septembre 1969. Les étudiants qui à cette date ont réussi la première année des études d'ingénieur technicien de l'ancien régime pourront achever leurs études et obtenir le grade d'ingénieur technicien aux conditions en vigueur au moment de leur inscription, mais au plus tard le 15 septembre 1972,

#### Art. 8.

1, Dans les trois mois de la sanction de la présente loi, le Roi créera deux organes consultatifs pour les études d'ingénieur technicien: l'un pour la région de langue française et l'autre pour la région de langue néerlandaise. Tous deux seront compétents en ce qui concerne Bruxelles-Capitale,

En cas de création éventuelle d'organes consultatifs pour l'ensemble de l'Enseignement supérieur non universitaire, les organes consultatifs visés à cet article y seront incorporés en tant que sous-commissions,

2. Les organes consultatifs en question seront dénommés «Commission spéciale de l'Enseignement technique supérieur».

3. Le président, le secrétaire et les membres seront nommés par le Roi.

La Commission spéciale se composera de:

- i) deux délégués du ministre;
- b) un délégué du Conseil national de la politique scientifique;
- c) deux membres du Conseil supérieur de l'Enseignement technique;
- d) deux professeurs d'université, ingénieurs civils;
- e) deux professeurs, ingénieurs civils, enseignant depuis au moins dix ans dans des écoles d'ingénieurs techniciens;
- f) quatre représentants d'organismes sociaux et économiques;
- g) quatre représentants d'associations professionnelles existantes d'ingénieurs techniciens,

#### Art. 9.

##### Dispositions finales.

1. La présente loi est d'application à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1969 dans les écoles techniques supérieures créées, agréées ou subventionnées par l'Etat.

2. Le régime général des études de l'enseignement technique supérieur est applicable aux études d'ingénieur technicien, sauf pour les points réglés par la présente loi.

## 3, a) Wordt opgeheven:

het koninklijk besluit van 18 februari 1964 houdende de regeling van de studien tot het verkrijgen van het diploma en de gréiad van technisch ingenieur.

b) Worden gewijzigd overeenkomstig de bepalingen van deze wet :

de wet van 11 september 1933; het koninklijk besluit van 15 mei 1958, het koninklijk besluit van 14 november 1962, het koninklijk besluit van 14 december 1962; de wetten van 31 december 1949 en van 8 juni 1964.

21 oktober 1968.

## 3. a) Est abrogé:

l'arrêté royal du 18 février 1964 portant règlement des études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien.

b) Sont modifiés conformément aux dispositions de la présente loi:

la loi du 11 septembre 1933, l'arrêté royal du 15 mai 1958, l'arrêté royal du 14 novembre 1962, l'arrêté royal du 14 décembre 1962, les lois du 31 décembre 1949 et du 8 juin 1964,

21 octobre 1968.

M. COPPIETERS,  
**H. VERDUYN.**  
L. VAN STEENKISTE,  
E. DE FACQ,  
E. RASKIN.

---